

Communiqué de presse

Pour publication immédiate

Le premier ministre Taptuna dévoile la composition de l'équipe chargée des négociations de dévolution

IQALUIT, NU (3 octobre 2014) – Le premier ministre Peter Taptuna a annoncé aujourd'hui la composition de son équipe chargée de mener les négociations, permettant ainsi au Nunavut de commencer officiellement son processus de dévolution. Simon Awa, ancien sous-ministre des Services à la famille, agira à titre de négociateur en chef, en compagnie de l'homme d'affaires nunavummiut Alex Buchan et du fonctionnaire nunavummiut de longue date Robert Carson, qui agiront à titre de négociateurs adjoints.

« Le transfert du secteur de compétence est un aspect essentiel du développement et de l'autonomie à long terme du Territoire pour les Nunavummiut », a déclaré le premier ministre Taptuna. « Ce groupe de représentants possède une riche expérience en gestion, en négociation et en leadership. J'ai entièrement confiance en cette équipe et je sais que le processus de dévolution tirera un grand bénéfice de leur expertise. »

La nomination d'une équipe de négociation pour la dévolution du Nunavut signifie que toutes les parties, le gouvernement du Canada, le Nunavut Tunngavik Incorporated et le gouvernement du Nunavut, ont maintenant leurs négociateurs. Cette annonce survient après plusieurs années de discussions préliminaires sur la dévolution, une priorité à long-terme pour le Nunavut. La réussite et la prospérité futures par la création d'entreprises et l'exploitation des ressources constituent un objectif important dans le cadre du mandat de *Sivumut Abluqta*, et la dévolution du Nunavut est une étape essentielle vers sa concrétisation.

« Je suis impatient d'aller de l'avant ensemble pour la dévolution, avec le gouvernement du Canada et le Nunavut Tunngavik Incorporated », a déclaré le premier ministre Taptuna. Nous sommes convaincus que toutes les parties qui interviennent peuvent aller de l'avant pour établir une entente de principe qui ouvre la voie à l'élaboration d'accords finaux dans le cadre du processus de négociation pour la dévolution. »

###

Renseignements aux médias :

Cate Macleod

Directrice des communications

Ministère de l'Exécutif et des Affaires intergouvernementales

(867) 975-6049

cmacleod@gov.nu.ca

ለድርጅቱ ጋዜጠኞች ማሳሰቢያ ለአዲስ አበባ ምክር ቤት ልማትና የቴክኖሎጂ ሚኒስቴር ይደረጋል፡፡ www.gov.nu.ca

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.

Tuhagtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.

Document d'information

Simon Awa est né et a grandi dans un camp éloigné situé à proximité d'Igloolik. Tout au long de sa carrière, il a occupé plusieurs postes, notamment celui d'agent principal d'administration pour le hameau de Pond Inlet, de président de l'Association inuit régionale de Baffin (maintenant l'Association inuit de Qikqtani), d'annonceur à la CBC et par la suite de gestionnaire des opérations pour la CBC. Après la signature de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut (ARTN) en 1993, Simon a été nommé, en 1994, directeur général de la Commission d'établissement du Nunavut. Il a occupé ce poste jusqu'au moment de la création du Nunavut en 1999.

Simon a été à plusieurs reprises sous-ministre adjoint au gouvernement du Nunavut (GN). Il a aussi été à plusieurs reprises sous-ministre au sein du GN aux ministères suivants : ministère de l'Environnement (de mars 2004 à octobre 2008), ministère des Affaires intergouvernementales (juin 2008), ministère de l'Environnement (de 2008 à 2010), ancien ministère de la Culture, de la Langue, des Aînés et de la Jeunesse (septembre 2010), et ministère des Services à la famille (mars 2014).

Alex Buchan est originaire de Taloyoak et vit actuellement à Cambridge Bay. Il participe aux relations communautaires et inuit pour la ceinture Hope Bay depuis plus de cinq ans. Avant de se joindre à l'industrie, Alex a joué un rôle actif dans le développement économique communautaire et dans les questions relatives à la faune et à la gestion de l'environnement dans la région de Kitikmeot, que ce soit à l'échelle territoriale ou municipale.

À l'heure actuelle, Alex occupe le poste de secrétaire-trésorier à la Chambre des mines des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut et il participe activement à la table ronde sur la formation dans le secteur minier du Nunavut. Il agit à titre de directeur des relations communautaires pour TMAC Resources Inc chargé du projet dont les fonctions sont liées aux autorisations, aux affaires communautaires et inuit et aux négociations en matière de régimes fonciers.

Robert Carson est retraité, mais il a occupé le poste de sous-ministre adjoint des Affaires intergouvernementales auprès du GN à Ottawa de juin 2004 à août 2011. Il a aussi été secrétaire principal au bureau du premier ministre, durant 2001-2002 et ensuite sur une base intérimaire en 2009. Il a commencé à travailler au Nunavut en octobre 2000, à titre de directeur

des politiques et de la planification, au ministère de l'Exécutif et des Affaires intergouvernementales à Iqaluit.

À titre de haut fonctionnaire du Nunavut à Ottawa, Robert a été le représentant du Nunavut au sein de la délégation canadienne pour les réunions des hauts représentants de l'Arctique du Conseil de l'Arctique en Norvège [2007-2009] et au Danemark [2010-2011], et a soutenu la première ministre Aariak en tant que membre de la délégation canadienne à l'assemblée ministérielle du Conseil de l'Arctique en 2009 à l'assemblée ministérielle du Conseil de l'Arctique à Nuuk. Il a aussi été représentant du Nunavut pour les consultations fédérales-provinciales-territoriales sur les négociations de l'accord économique et commercial global (AECG) entre l'UE et le Canada, et a participé aux négociations de l'AECG à Ottawa et à Bruxelles pour les cycles 6-8 en 2010-2011.